

Урядовий орган Українського Народного Союзу

"СВОБОДА"

Official organ of Ukrainian National Association.

PIK XXVI.

ДЖЕРСИ СІТИ, Н. Дж., четвер, 25-го липня 1918.

Ч. 88.

№

VOL. XXVI.

JERSEY CITY, N. J., Thursday, July 25, 1918.

№ 88.

## ДАЛЬШИЙ ВІДВЕРІТ НІМЦІВ МІЖ СОЮСІН І РЕЙМС.

Американські війська полонили від початку наступу 6.000 Німців і здобули 100 гармат.

Організоване української армії розпочало ся. -- Україна навіязує дипломатичні зносини з Румунією.

Революційні заворушення серед Чехо-Словаків і полудневих Славян. - Уступлене кабінету д-ра Зайдлера.

### АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСКА У ФРАНЦІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 24, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСКА ПОЛОНИЛИ ДОСИ 6.000 НІМЦІВ І ЗДОБУЛИ 100 ГАРМАТ.

Американські війська беруть головну участь в операціях над Марною.

ВАШІНГТОН, 22 липня. -- Ген. Персінг, головний командант американських військ у Франції надіслав наступуючий урядовий звіт:

"Вчера вечером наши войска продолжали дальше свой наступ, сплываясь с войсками французскими на полудне від ріки Урн, перейшли доругу, яка веде зі Сосон до Шато-Пієрі. Американські війська, які десандувалися на ніч, пішлиши бегер Марин, заклали ряд місцевості, яких вигляд вказує, що Німці полишили їх у великій поспіху.

"ВІД ПОЧАТКУ ТЕПЕРІШНЬОГО ПРОТИНАСТУПУ НАШІ ВІЙСКА ПОЛОНИЛИ ПОВЕРХ 6.000 НІМЦІВ І ЗДОБУЛИ ПОВЕРХ 100 ГАРМАТ, КРИМ ВЕЛИКОЇ СКІЛЬКОСТІ МЕТАЛОВА І МАШИНОНИХ КІСІВ."

Секретар війни, Бейнер, заявив, що найвище число полонених, полане в урядових звітах, вининить 20.000 і вони обіймає загальному суму Німців, взятих в полон французськими, американськими, італійськими і англійськими військами.

"Щодо втрат, які потерпіли в людях і матеріалах війська американські, то досі нема ще урядового звіту", заявив Бейнер.

### НА ЗАХІДНІМ ФРОНТІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 24, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПРОТИНАСТУП АЛІАНТІВ ТРИВАЄ ДАЛЬШЕ.

В місцевім наступі коло Мондальє Французи полонили 1.500 Німців.

ПАРІЖ, 23 липня. -- Французький урядовий звіт звучить:

"По обох сторонах ріки Урн наші війська досягнули вловляючи успіхи поміжно дуже сильного опору зі сторони неприятеля, який одержав нові резерви. На північ від ріки наші війська дійшли до Ульші-ла-Віль. Наші війська здобули також село Монрі.

"На полудне від ріки Урн французсько-американські війська перейшли доругу Сосон-Шато Пієрі, посуваючи босову лівою на один кілометр далше на схід. Село Роккур і більша частина д-ка Шатедот опинилися в наших руках.

"На правім березі ріки Марин наші війська посувалися на північ від Мон-С-Пєр і Шарвет та розширили примісток коло Жюльон.

"На боєвм фронті між Марною і Реймсом прийшло до сильних місцевих боїв. Між рікою Ард і рікою французсько-англійські війська зробили наступ на сильно укріплені становища неприятеля і посувалися на один кілометр наперед, завдаючи неприятелю тяжкі втрати. Англіїці полонили 300 Німців і здобули 5 гармат.

"На північ від Мондальє наші війська перевалили ріку напо міської напад. Три села, Майїл Реневаля, Совіє і Обвіє, опинилися в наших руках. Підчас сього наступу полонено 1.500 Німців, чийх тимно 30 офіцерів."

### НІМЦІ ДОНОСЯТЬ ЛІШЕ ПРО МІСЦЕВІ БОЇ.

На шім боєвм фронті відбувають ся перестрілки артилерії.

БЕРЛІН, 23 липня. -- Німецький урядовий рапорт звучить:

"В бою між німцями на англійським боєвм фронті англійські війська переводили напад на наші становища. Над вечером злочина ся перестрілка артилерії.

"Загалом на шім боєвм фронті панував розмірний спокій. На полудне від ріки Ени неприятель, потерпівши дуже тяжкі втрати, не відповів вчора своїх нападів. Навіть перестрілка артилерії значно втратилася на сніг.

"По обох сторонах ріки Урн і на ліній між Урн і Марною неприятель перешед рід сильних нападів, але їх відверто. На полудне від ріки Урн наші війська ударили на їх при допоміж протинаступів.

"Неприятельські відділи, які були посувалися в напрямі наших становищ по обох сторонах місцевості Жюльон, зісталися прогнані назад до ріки.

"На полудній захід і на схід від Реймса прийшло лише до місцевих боїв.

"В протину вчорашнього дня зістрілено 52 літаків і 4 балонів."

### В АВСТРО-УГОРЩИНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 24, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ЦІСАР ПРИЙМІВ РЕЗИГНАЦІЮ Д-РА ЗАЙДЛЕРА.

Нове правительство має задержати тойсамий напрям політики.

ЛОНДОН, 23 липня. -- Чеські послы у відносинах парламенту привітали гримками оплесками вістку, що цісар прийняв уступину та що цісар прийняв його резигнацію, як се доносить телеграма з Відня до Амстердама.

Повинше наведену вістку подав до відома послів презид.

Приймаючи резигнацію кабінету д-ра Зайдлера, цісар Карл сказав, що д-р Зайдлер тому уступає, що, як се він знає, не може осилити більшости в парламенті. Цісар додав однак, що трудніший буди характеру чисто особистого, чого доказом є, що нове правительство задержити тойсамий напрям політики.

Політична криза триває далше. ЛОНДОН, 22 мая. -- Вістка з Відня доносить, що австрійський цісар прийняв резигнацію д-ра Зайдлера та що гр. Черин має утворити новий кабінет.

В дипломатичних кругах в Лондоні вважають що вістку несправдливою, бо така зміна не відлучила би на повноту відносин між Берліном і Віднем.

Друга вістка знова доносить, що наслідком д-ра Зайдлера має позостати Байябен. Цю вістку вважають за більше правдоподібну, бо Байябен є смертальним ворогом Чехів. На слуханні його іменованих прем'єр треба надіти ся великої національної боротьби в Австро-Угорщині.

Німецька преса проти гр. Черина.

АМСТЕРДАМ, 23 липня. -- Німецька консервативна преса вважає німецьке правительство, щоб дало Австрії до підпису, що воно не згодить ся на гр. Черина як наслідника д-ра Зайдлера з причини його останньої промови в австрійській палаті панів, де він був заявив,

ВЕЛИКІ ЗАВОРУШЕННЯ В ЧЕХІ І НА УГОРЩИНІ.

650 чесько-словацьких офіцерів і жовірів розстріляно.

ЛОНДОН, 22 липня. -- В Чехії і на Угорщині прийшло до дуже поважних заворушень і бунтів. В Манарші розстріляно 150 чесько-словацьких офіцерів і 500 жовірів, які підписали бунт. 3.000 німців Чехо-Словаків узявено.

З достовірного жерела доноситься, що до великих заворушень прийшло також в Далматії. Полуднево-славянські жовіри провадили десертують до армії і утікають в гори, убивши своїх офіцерів і урядників. Десертари організували ся в збройні банди.

Телеграма бюра Райтера доносить на підставі достовірних вістей з чеського жерела, що чесько-словацькі і полуднево-славянські десертари повторили збройну банду, так вони "незастежували", як тепер оперують у внутрі краю. Сильні відділи чесько-словацьких десертари провадили десертують до населених громад, чинили в них убивство своїх офіцерів і урядників. Десертари організували ся в збройні банди.

Телеграма бюра Райтера доносить на підставі достовірних вістей з чеського жерела, що чесько-словацькі і полуднево-славянські десертари повторили збройну банду, так вони "незастежували", як тепер оперують у внутрі краю. Сильні відділи чесько-словацьких десертари провадили десертують до населених громад, чинили в них убивство своїх офіцерів і урядників. Десертари організували ся в збройні банди.

"Безперечно, -- говорить далше доносене -- вони одержують поміч від чеського народу. Банди видали острого до населених громад, чинили в них убивство своїх офіцерів і урядників. Десертари організували ся в збройні банди.

"В Кракові хочуть пускати на волю в'язнів задля браку поживля.

Паризь, 19 липня. -- Яко доказ, як великі труднощі панують в Австро-Угорщині підглядом пожеж, може послужити острота президента міста Кракова, в якій він перестрає населення, що засоби поживля є так скучні, що власті будуть приневолени ужалити їх в в'язні, без огляду на їх думку строго карати тих, які дають поміч ворожинам.

"Подобні ворохибни мають місце в Далматії, де військові власті не бачи досі всієї давнини ворохибни збройних банд, зложених з десертарів і з бунтовних російських полонених.

Урядова часиння, "Боснійський Пост" доносить, що подобні банди почали творити ся також в Боснії."

"Не лише є річню неможливою оджидати нових поступків у в'язницях," говорить ся в острозі, "але противно заходити кончеість винустити на волю всіх в'язнів, які находять ся під теперішню пору у в'язні, коли в короткім часі не одержимо хоч трох поживля."

Так представляєть ся стан поживля не лише в Кракові, але й по многих інших великих містах в Австрії.

Австрійці приготавляють ся до нового наступу проти Італії.

РИМ, 22 липня. -- Австрійська армія робить приготавлення до нового великого наступу проти Італії, як се доносить телеграма в німцям числі часописи "Джа Націонале".

Наступ буде передесений під команду Німців, а лише про ко буде поставлений австрійський командант.

НА ЛІТВІ.

Князь Вільгельм Урах королем Литви.

ЛОНДОН, 22 липня. -- Телеграма з Копенгагена до "Екстерн Телеграф" доносить, що вибір князя Вільгельма Ураха литовського державного радю королем Литви викликає в Німеччині сильну критику.

Нордальдс Аллеманс Цайтунг" доносить, що литовська держава рада перевела вибір короля, не підпадаючи дозоволю Німеччині, і заявляє, що на незастежуваний Литви згодить ся Німеччина лише під умовля, що утворені литовської монархії буде передесений після багатьох Німеччині.

Ся часиння, яка є урядовим органом правительства, долає, що Німеччина не згодить ся на рішення Литви без порозуміння з Німеччиною.

(Князь Вільгельм Урах з Віртембергів був з початком війни командантом 27 бригади кінноти, яка стояла в кріпості Улава. Князь уродив ся в Мондальє і числять тепер 55 років).

У ФІНЛЯНДІ.

ЛОНДОН, 22 липня. -- Міністер загр. справ, Балфур, промовляючи нині в палаті послів, заявив, що англійське правительство не має наміру вступати ся до внутрішніх справ Фінляндії щодо утворення монархії.

Балфур заявив однак, що діяльність князя равіз остреліла Фінляндії, що вона, позважючи на комуністичні нападів, спричинить "ліх наслідки".

Англія грозить Фінляндії.

ЛОНДОН, 22 липня. -- Міністер загр. справ, Балфур, промовляючи нині в палаті послів, заявив, що англійське правительство не має наміру вступати ся до внутрішніх справ Фінляндії щодо утворення монархії.

Балфур заявив однак, що діяльність князя равіз остреліла Фінляндії, що вона, позважючи на комуністичні нападів, спричинить "ліх наслідки".

Англія грозить Фінляндії.

ЛОНДОН, 22 липня. -- Міністер загр. справ, Балфур, промовляючи нині в палаті послів, заявив, що англійське правительство не має наміру вступати ся до внутрішніх справ Фінляндії щодо утворення монархії.

Балфур заявив однак, що діяльність князя равіз остреліла Фінляндії, що вона, позважючи на комуністичні нападів, спричинить "ліх наслідки".

Англія грозить Фінляндії.

ЛОНДОН, 22 липня. -- Міністер загр. справ, Балфур, промовляючи нині в палаті послів, заявив, що англійське правительство не має наміру вступати ся до внутрішніх справ Фінляндії щодо утворення монархії.

Балфур заявив однак, що діяльність князя равіз остреліла Фінляндії, що вона, позважючи на комуністичні нападів, спричинить "ліх наслідки".

Англія грозить Фінляндії.

### ВІСТІ З УКРАТИНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 24, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ТВОРЕНЕ УКРАЇНСЬКОЇ АРМІЇ РОЗПОЧАЛО СЯ.

На початок покликано до війська 19-літніх хлопців.

АМСТЕРДАМ, 22 липня. -- Як се доносить телеграма з Києва, зроблено тут перший крок в цілі організування української армії. Під теперішню пору покликано тут до військовій служби рекрутів, уроджених в 1899 р. До армії приймать ся добровольців у віці від 18 до 25 років.

Військова служба при піхоті і артилерії буде тривати два роки, а при інших родах війська три роки. Побір рекрутів відбусть ся 31 липня.

(Давнійші вісті доносили, що українське правительство дозволить пали в цілі організування 360.000 української армії. Нарай мало ся перевести організоване 8 корпусів українського війська).

УКРАЇНА НАВІЗУЄ ДИПЛОМАТИЧНІ ЗНОСИНИ З РУМУНІЄЮ.

Українське правительство признає отрим задуку Бєсарбії з Румунією.

АМСТЕРДАМ, 23 липня. -- Український міністер загр. справ вислав до Ясія окремого посланця з нотом, в якій заявляє, що бажанням українського правительства є навізати з Румунією дипломатичні зносини, і повідомляє румунське правительство, що Україна іменувала вже консула для Кишинева, столиці Бєсарбії, як се доносить телеграма з Ясія, яка тут надійшла дорогою через Букарешт і Берлін.

Румунські часописи поносять "сбй крок українського правительства, що українська республіка признає задуку Бєсарбії з Румунією.

200.000 ЗЕЛІЗНИЧНИХ РОБІТНИКІВ ВИПШЛО НА СТРАЙК.

Зусилля Німців, щоб удержати залізничний рух, безуспішні.

ЛОНДОН, 22 липня. -- Російська безпартийна телеграма доносить, що страйк на українських залізничних поїздах, що бажанням українського правительства є навізати з Румунією дипломатичні зносини, і повідомляє румунське правительство, що Україна іменувала вже консула для Кишинева, столиці Бєсарбії, як се доносить телеграма з Ясія, яка тут надійшла дорогою через Букарешт і Берлін.

Німецький службовий поїзд, який виїхав з Києва, робітників держали в поперевертанні вози.

### В РОСІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 24, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Відоносини між Берліном і Москвою не улажють зміні.

КОПЕНГАГЕН, 22 липня. -- Бєсарбійський кореспондент часописи "Політикер" доносить на підставі інформації, походящих з достовірних жерел, що Німеччина не має наміру змінити своїх принципів відносини до більшовицького правительства з причини розстріляння бунтовного царя, Ніколая Романова.

Кореспондент долає, що жадна партія в Німеччині не відносила ся зі симпатією до бунтовного царя та що замордоване царя вважають за справу, яка обходиться виключно російській нард.

Чесько-словацькі війська здобули Ярослав.

АМСТЕРДАМ, 23 липня. -- Чесько-словацькі війська здобули Ярослав, місто у східній європейській Росії, і полонили ся зі славянськими машинирують против більшовищів, як се доносить німецька телеграма з Москви.

Червоної сторони ставили лише слабій опір. Доходить також вісті, що ген. Корнілов буде прогнанний від команданта противреволюційних військ.

Англіяська преса жалює за царем.

ЛОНДОН, 22 липня. -- Вісті про замордоване бунтовного російського царя викликає в тугній пресі симпатичні згадки про царя і сильне обурення супроти тих, котрі допущали ся сього злочину.

(Продовжане на сторони 5-ти).







**DR. HANNON,** 146 East 14th Street,  
Newport Tammany Hall  
NEW YORK CITY

Години офісних: Денні від 9. рано до 4. попол.—Вечор: від 8.  
до 8. В неділі і празники святкує від 10. до 2. в пошту, анже.

ОСТАННЯ ПОСЛАНА ЗАКОНІ ДІЛАНІ





